



Gemeinde STEGEN

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Jahrgang 46
Donnerstag,
04.06.2015
KW 23

Herausgeber: Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 07661 39690, Telefax 07661 396969.

E-Mail: gemeinde@stegen.de, Internet: www.stegen.de **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt.
Verantwortlich für den übrigen Inhalt: Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Druck: Primo-Verlagsdruck, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Hock am FeuerwehrhausStegen

Am Sonntag, 7. Juni 2015 findet in Stegen wieder der „Hock am Feuerwehrhaus“ statt. Die Freiwillige Feuerwehr Stegen lädt ab 11 Uhr zum Haus der Vereine ein. Mit Schweinshaxen, Feuerwehrsteaks und Würsten vom Grill, Pommes, frischem Salat oder einem Kuchen zum Nachtisch können sich die Gäste stärken.

Im Rahmenprogramm gibt es wieder die obligatorische Hüpfburg für die Kleinen. Zusätzlich bietet die Jugendfeuerwehr Spielmöglichkeiten für Kinder und Jugendliche rund um das Thema Feuerwehr an. Die Erwachsenen können sich am Infostand über aktuelle Entwicklungen bei Rauch- und Brandmeldern sowie über Löschmittel im Privathaushalt informieren. Weitere Informationen gibt es auf der Webseite www.feuerwehr-stegen.de

Freiwillige Feuerwehr Eschbach

Die Freiwillige Feuerwehr Eschbach mit ihren Alterskameraden und die Jugendlichen der Jugendfeuerwehr treffen sich zur Fronleichnamtsfeier der Pfarrgemeinde Eschbach am Sonntag, den 7. Juni 2015 um 8.45 Uhr zum gemeinsamen Kirchengang im Pfarrhof in Eschbach.

Sommerferien in Stegen

Wir möchten uns an dieser Stelle recht herzlich beim Jugendrotkreuz des Ortsverbands Stegen bedanken, das in den vergangenen Jahren viel Zeit, Kraft und Mühe in die Aufrechterhaltung eines beinahe einzigartigen Ferienprogramms investiert hat:

„2006 startete erstmals das Jugendrotkreuz Stegen mit dem Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche in der Dreisamtalgemeinde Stegen. Ziel der Sommerveranstaltung ist es, den Kindern und Jugendlichen die Ferienzeit zuhause mit reichhaltigen Attraktionen zu beleben. Eben für Zuhausegebliebene und auch unseren jungen Feriengästen, werden in Zusammenarbeit mit den Stegener Vereinen und Partnern reichhaltige Programmpunkte angeboten - und das Ganze kostenfrei. Wo gibt es sowas überhaupt noch?“ (Quelle: www.drk-stegen.de)

Da mangels personeller Ressourcen und dem hohen Zeitaufwand für die ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Jugendrotkreuz das Sommerferienprogramm in dieser Form nicht mehr angeboten werden kann, übernimmt ab diesem Jahr das Kinder- und Jugendbüro die Koordination der verschiedenen Angebote für das Ferienprogramm in Stegen. Das Organisationsteam des Jugendrotkreuzes bedankt sich für die tolle Mitarbeit und rege Teilnahme sowie für die Spenden der letzten Jahre.

Das Sommerferienprogramm 2015 können Sie ab sofort auf der Seite www.jugendarbeit-stegen.de (Aktuelles) anschauen und sich für

die bereits veröffentlichten Angebote anmelden. Die Übersicht wird regelmäßig aktualisiert, es lohnt sich also, immer mal wieder reinzuschauen. Möchten Sie sich selbst mit Ihrem Verein, Ihrem Verband oder als Einzelperson am Sommerferienprogramm Stegen beteiligen? Dann nehmen Sie Kontakt mit mir auf oder füllen den auf der genannten Homepage zu findenden Anmeldebogen direkt aus.

Rückfragen und Kontakt: Kinder- und Jugendbüro Stegen, Stefan Pohl (Dipl.-Soz.päd.), 0160/ 8975192, jugendreferat@stegen.de.



Amtliche Bekanntmachungen

Landschaftspflegegeld für 2015 beantragen

In diesen Tagen versendet das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald die Antragsunterlagen für das Landschaftspflegegeld 2015 an rund 1.200 landwirtschaftliche Grünlandbetriebe und Weidemeinschaften im Berggebiet und in der Vorbergzone des Schwarzwalds. Zur Auszahlung kommt in diesem Jahr wieder ein Zuschussvolumen von 560.000 Euro, das je zur Hälfte vom Landkreis und von den 30 Standortgemeinden kommt. Das Antrags- und Auszahlungsverfahren richtet sich seit 2009 nach den „De-minimis“-Vorschriften der Europäischen Union, die kommunale Beihilfen an Betriebe bis zu einer Zuschusssumme von 15.000 Euro innerhalb der letzten drei Jahre erlauben. Einen Antrag können Betriebe mit mehr als einem Hektar landwirtschaftlich genutzter Fläche stellen, gefördert wird die Grünland- und Weidefläche im Fördergebiet innerhalb des Landkreises, das der Abgrenzung der Berggebietsförderung des Landes Baden-Württemberg, Ausgleichszulage AZL, entspricht. Die Antragsteller müssen außerdem aus Kontrollgründen eine Unternehmensnummer des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald oder der Stadt Freiburg besitzen. Der Stichtag für alle Betriebs- und Flächenangaben ist der 15. Mai 2014, der auch für später erfolgte Hofübergaben gilt. Mit schriftlicher Zustimmung des Hofübergabers kann aber auch der aktuelle Bewirtschafter den Antrag stellen. Die Frist für die Abgabe der Anträge läuft bis zum 10. Juli 2015. Wie schon im Vorjahr wird es wieder eine persönliche Antragsberatung geben, die in den Räumen der Außenstelle Neustadt des Landratsamts und im Landratsamt in Freiburg stattfindet. Über die Termine informiert ein Merkblatt, das den Antragsunterlagen beiliegt. Wer keine Antragsunterlagen mit der Post erhalten hat, kann sie auch telefonisch oder per E-Mail beim Fachbereich Struktur- und Wirtschaftsförderung des Landratsamts anfordern. Die telefonische Durchwahl lautet 0761-2187-5311 oder -5300, die E-Mail-Adressen sind entweder sabine.rosmanith@lkbh.de oder lutz.dierks@lkbh.de. Auch die Bürgermeisterämter im Fördergebiet und das Amt für Landwirtschaft an den Standorten Breisach und Titisee-Neustadt haben einige Antragsformulare vorrätig.

Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Frau Rombach, Tel. 3969-36, abgegeben:

- Kinderfleecejacke, grau, Fundort Dorfplatz Stegen
- Damenrad, Marke „Easy Rider“, Fundort Oberbirken
- Regencape, Fundort, Bushaltestelle Kolleg St. Sebastian
- Kindermountainbike, Marke „Scott“, Fundort Unterbirken
- Herrenfleecejacke, olivgrün, Fundort an der Kageneckhalle

Fundsachen vom Pfingstsporfest:

- Fahrzeugschlüssel, Marke Audi,
- Kindershirt, rot,
- Damensweater blau,
- Armbanduhr,
- Handy, Marke Sony,
- Herrenstrickjacke, grau
- Wurfzelt, Marke Ponte 2, grün-schwarz

Abfuhr der gelben Säcke

Die nächste Abfuhr ist am Donnerstag, 11.06.2015, ab 6.00 Uhr. Bei Rückfragen oder Reklamationen bitten wir Sie, sich direkt an die Reklamationstelefon-Nr. 0800 122 32 55, zu wenden.

Jetzt bei ECHT GUT! bewerben

Die Bürgerinnen und Bürger, die sich für die Gemeinschaft einsetzen, stehen oft nicht im Rampenlicht. Dabei sind alle, die sich freiwillig engagieren echt gut! Mit dem Ehrenamtsbewerb ECHT GUT! dankt die Landesregierung allen Engagierten und will so ihre Arbeit anerkennen und stärken. Die Bewerbungsphase des Wettbewerbs hat gerade begonnen und läuft noch bis zum 31. Juli. Ob Verein oder Einzelperson: Jeder kann sein ehrenamtliches Projekt vorstellen und sich in einer der sieben Kategorien bewerben. Nur in der Kategorie Sonderpreis Lebenswerk sind Eigenbewerbungen nicht möglich. Die Engagierten müssen vorgeschlagen werden. In jeder der Kategorien winkt ein attraktives Preisgeld von bis zu 4000 Euro. Mehr Informationen und das Bewerbungsformular unter www.echt-gut-bw.de.

Geschwindigkeitsmessung

Folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	20.05.2015
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	L 133
Einsatzzeit:	13.31 – 19.30 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	1600
Beanstandungen:	156
Höchstgeschwindigkeit:	88

Mitarbeiter (m/w) gesucht

Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Mitarbeiter (m/w) für die Tourist-Information St. Peter in Teilzeit (16 Stunden).

Ihr Profil:

- Idealerweise Ausbildung im touristischen Bereich
- Hohe Dienstleistungs- und Servicebereitschaft
- Gute Englischkenntnisse, weitere Fremdsprachen sind wünschenswert
- Gute Kenntnisse der Microsoft-Office-Produkte
- Gute Kenntnisse und Interesse an der Region Hochschwarzwald
- Bereitschaft zum Einsatz über die üblichen Bürozeiten hinaus (Wochenendeinsätze)

Ihr Aufgabenbereich:

- Betreuung von Gästen am Counter und Telefon
- Betreuung von Gastgebern, Leistungsträgern/Vereinen
- Sicherstellung der operativen Abläufe in der Tourist-Information, z.B. Pflege unseres Reservierungs- und Buchungssystems sowie der Veranstaltungsdatenbank, Verkauf von Merchandisingartikeln, Erstellung der Gästezeitung, etc.
- Messeinsätze
- Sicherstellung von Qualitätsstandards

Wir bieten Ihnen:

- Die Mitarbeit in einem engagierten Team
- Abwechslungsreiches Aufgabenfeld



Notdienste

Bereitschaftsdienst für das Dreisamtal

Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis
Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch
Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr

Notfallpraxis für Erwachsene -
Uniklinik, Tel. 0761/8 09 98 00

Notfallpraxis für Kinder - St. Josefskrankenhaus, Tel. 0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher-Notdienst
0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal:
Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie
Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung:
Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste
Tel. 9046-0

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter www.aponet.de.

Samstag

Pinocchio-Apotheke,
Günterstalstr. 11, Freiburg,
Tel. 0761/7075155

Sonntag

Waldsee-Apotheke,
Schwarzwaldstr. 127, Freiburg,
Tel. 0761/32524

Montag

Kloster-Apotheke,
Wagensteigstr. 11, St. Märgen,
Tel. 07669/219

Dienstag

Kloster-Apotheke,
Hauptstr. 9, Oberried,
Tel. 2766

Mittwoch

Easy-Apotheke,
Bismarkallee 13 (im Hbf), Freiburg,
Tel. 0761/2967780

Donnerstag

Karls-Apotheke,
Leopoldring 5, Freiburg,
Tel. 0761/34422

Freitag

Kloster-Apotheke,
Wagensteigstr. 11, St. Märgen,
Tel. 07669/219

- Verantwortungsvolle Tätigkeit
- Entwicklungsperspektiven durch betriebliche Weiterbildungen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen!
Tourist-Information St. Peter, Klosterhof 11, 79271 St. Peter, E-Mail:
niekamp-faller@hochschwarzwald.de, Internet: www.hochschwarzwald.de.



Umwelttipp

Wärme pumpen?

Kostenlose Energieberatung der Verbraucherzentrale Grundwasser, Erde oder einfach Luft – Wärmepumpen schöpfen mit Hilfe von etwas Strom aus den unwahrscheinlichsten Quellen Wärme. Kein Wunder, dass die Technologie mittlerweile das häufigste Heizsystem in Neubauten ist. Doch leider geht die Rechnung nicht immer auf: Ist die Anlage schlecht geplant, explodieren die Stromkosten, oder das Haus bleibt kalt. Wann also macht eine Wärmepumpe Sinn? Die Energieberatung der Verbraucherzentrale gibt mit der bundesweiten Aktion „So warm, so gut? Heizen mit Erneuerbaren Energien“ Antworten.

Das Funktionsprinzip einer Wärmepumpe kann man sich wie einen umgekehrten Kühlschrank vorstellen, Der Kühlschrank entzieht seinem Innenraum Wärme und gibt sie an die Umwelt ab, die Wärmepumpe zieht die Wärme aus der Umwelt und gibt sie an das Heizsystem ab. Dafür benötigt die Wärmepumpe Strom – im Idealfall gerade einmal eine Kilowattstunde Strom, um vier Kilowattstunden Wärme zu erzeugen.

Die Rahmenbedingungen müssen stimmen, vor allem muss das Heizsystem auf eine niedrige Vorlauftemperatur ausgelegt sein, das ist die Temperatur, auf die die Heizflüssigkeit vor der Zirkulation durchs Haus erwärmt wird. Das ist z.B. bei einer Fußbodenheizung der Fall, bei klassischen Heizkörpern hingegen nicht unbedingt. Je höher jedoch die benötigte Vorlauftemperatur ist, desto geringer die Effizienz der Wärmepumpe – und desto höher folglich die Stromrechnung. Gleiches gilt für den Einsatz von Wärmepumpen in Systemen mit hohen Warmwassertemperaturen und -verbräuchen. „Ob sich eine Wärmepumpe lohnt, kann man deshalb tatsächlich nur im Einzelfall entscheiden“. Hier soll unsere Beratungsaktion weiterhelfen: Unsere Experten prüfen, welche Technologien im individuellen Fall geeignet sind, wie wirtschaftlich verschiedene Alternativen sind und welche Fördermöglichkeiten es gibt. Wer schon Angebote eingeholt hat, kann sie gleich zur Beratung mitbringen und analysieren lassen.

Die Beratungsaktion „So warm, so gut? Heizen mit erneuerbaren Energien“ richtet sich an alle privaten Verbraucher. Die persönliche Beratung findet nach Terminvereinbarung unter 0800 – 809 802 400 (kostenfrei) in der nächstgelegenen Beratungsstelle statt. Den Gutschein zur Aktion erhalten Interessierte in einer Beratungsstelle oder als Download auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de. Die Aktion endet am 12.06.2015. Bei allen Fragen zum Energiesparen hilft auch sonst die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.



Kirchliche Termine

Kath. Pfarramt Herz-Jesu

Samstag, 06.06.2015 -
18.00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Montag, 08.06.2015
18.30 Uhr „Kraft schöpfen für die Woche“ in der St. Johanneskapelle Zarten

Dienstag, 09.06.2015
19.00 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johanneskapelle Zarten

Donnerstag, 11.06.2015
17.30 Uhr Eucharistische Anbetung um geistliche Berufe
18.00 Uhr Eucharistiefeier – Gemeinschaftsgottesdienst der Frauengemeinschaft

Freitag, 12.06.2015
18.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Schlosskapelle
19.00 Uhr Eucharistiefeier zum Herz-Jesu-Fest in der Schlosskapelle

Kath. Kirchengemeinde St. Jakobus

Freitag, 05.06.2015
ab 9.30 Uhr Krankenkommunion
Freitag, 12.06.2015
7.45 Uhr Schülergottesdienst

Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Gottesdienste
Sonntag 07.06.15
10:00 h Gottesdienst mit Abendmahl (Präd. Steffen Berninger), Ökum. Zentrum Stegen
19:00 h Gottesdienst (Präd. Steffen Berninger) in der kath. Kirche in St. Märgen
Donnerstag, 11.06.2015
17:00 h Andacht (Präd. Isabell Holtz) in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf, Stegen

Benefizkonzert für Nepal in Stegen

Sie hat erlebt, wie die Küste Indiens nach dem Tsunami zerstört war und möchte jetzt in Nepal nach den beiden Erdbeben helfen: Die Harfistin Anaela Schlunk spielt Werke aus dem Barock bis zur klassischen Moderne, mit der Geige begleitet sie Roland Gudden. Für das ungefähr einstündige Konzert ist der Eintritt frei, die Studentin an der Musikhochschule Freiburg erbittet Spenden zur Hilfe für Erdbebenopfer in Nepal. Der Diakonie-Katastrophenhilfe ist es bisher gelungen, über 20tausend Menschen mit notwendigen Lebensmitteln zu versorgen, 60tausend Menschen erhielten Decken. Diese Hilfe soll weitergehen, ist der Wunsch von Anaela Schunk, deshalb lädt sie auf Freitag, 5. Juni, 18.00 Uhr in das Ökumenische Zentrum am Stegener Dorfplatz ein.

Theologischer Kreis Dreisamtal

Montag, 08.06.15, 20.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten: Mystagogische Liturgie - Gottesdienst als Zugang zum Geheimnis, Prof. Dr. Josef Wohlmuth, Bonn.

Ökum. Singkreis

Dienstag, 09.06.15
14.30 Uhr, Ökum. Zentrum Stegen: Ökum. Singkreis



Vereinsnachrichten

Jugendrotkreuz Stegen

Schweren Herzens haben wir das Zepter für das Ferienprogramm abgegeben. Der Aufwand für das Ehrenamt steht leider nicht mehr im Verhältnis zur Resonanz.
Wir bedanken uns für die tolle Mitarbeit und rege Teilnahme sowie den Spenden der letzten Jahre.

Wir wünschen Euch alles Gute!
Euer Orga-Team des Ferienprogramms vom Jugendrotkreuz Stegen

Miteinander Stegen e.V.

Bürgerbrief Nr. 4

Der neue Bürgerbrief von Miteinander Stegen e.V. liegt für Sie in der Sparkasse, im Rathaus, in den Ortsverwaltungen, dem Ökumenischen Zentrum und dem Café am Dorfplatz aus.

AG Pflege- und Betreuungskonzept für Pflegewohngruppen

Das nächste Treffen der Arbeitsgruppe findet am Donnerstag, dem 11. Juni 2015, um 18:30 Uhr, im UG des Ökumenischen Zentrums statt. Wir werden uns an diesem Abend mit der Alltagsgestaltung in den Wohngruppen beschäftigen. Alle Interessierten sind herzlich willkommen!

Café Miteinander

Am Montag, dem 22. Juni 2015 um 15:30 Uhr besucht uns Kriminalhauptkommissarin Ulrike Sutter vom Polizeipräsidium Freiburg im Café Miteinander in der Seniorenwohnanlage Pater Middendorf. Frau Sutter wird einen Vortrag zum Thema „Sicherheit im Wohnbereich – Enkeltrick“ halten. Sie sind herzlich eingeladen, mit uns einen interessanten und lehrreichen Nachmittag im Café zu verbringen. Wir freuen uns auf Sie!

Netzwerkbüro

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 14 ist Mo, Di, Do und Fr von 9:00 – 12:00 Uhr und Mi von 14:30 – 17:30 Uhr besetzt.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 908206 oder per Email unter netzwerk@miteinander-stegen.de erreichbar.

Die Wandergruppe Stegen

beteiligt sich an der Wanderung in Kappel Grafenhausen am Sonntag, 07.06.15, Startzeit: 7.00 Uhr-13.00Uhr .

„Danke für Ihre Spende“

DRK-Blutspendedienst lädt in der Weltblutspendertagswoche ein Leben zu retten. Unter dem international einheitlichen Motto „Thank you for saving my life – „Danke für Ihre Spende“ feiert der DRK-Blutspendedienst am 14. Juni den Weltblutspendertag. Blutspender haben das gute Gefühl, einem anderen Menschen mit ihrer Blutspende geholfen zu haben. Oft genug ist eine Rettung nur durch eine Blutübertragung möglich. Dazu leisten Blutspender einen wichtigen Beitrag, unvergessen für den Empfänger, dem durch die Spende das Leben gerettet werden konnte und seine Angehörigen und Freunde. Rund um den Weltblutspendertag sagt der DRK-Blutspendedienst daher „Danke“ und lädt zum Leben retten durch ein Blutspende ein am Dienstag, dem 09.06.2015 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr, Zardunahalle, Zardunastraße 16, in Zarten.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zur Vollendung des 71. Lebensjahres, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich.

IsPAn

(*Interessensselbstvertretung pflegender Angehöriger*). Der nächste Pflegegestammtisch Dreisamtal findet am 10. Juni 2015, ab 19.30 Uhr in den Seminarräumen von „essen und kochen im blick“ am Marktplatz 3 in Kirchzarten statt.

Pflegende Angehörige, ehemals pflegende Angehörige, unterstützende Angehörige, Zugehörige (Freunde, Nachbarn, die pflegen

oder betreuen) sind herzlich willkommen, sich auszutauschen, gegenseitig zu informieren und zu stärken. Durch den Austausch in der Gruppe möchten die Angehörigen die persönliche soziale Isolation, in der sich viele Angehörige befinden, aufheben. Pflegende Angehörige brauchen ein Netzwerk von Menschen, damit der Pflegealltag leistbar ist. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Telefonische Rückfragen bei: Elisabeth Geromüller, Pflegebegleiterin: 64 32 oder bei der Beratungsstelle für ältere Menschen und Angehörige 391 114.

Tourismus Dreisamtal

Mittwoch, 17. Juni 2015

9:30 Uhr: Mitgliederversammlung des Tourismus Dreisamtal e.V. Ort: Nordic-Center/Sparkassen-Arena in Oberried, Notschrei, Passhöhe 6

Donnerstag, 11. und 25. Juni

18-20 Uhr: Gesundheits-Wandern im Dreisamtal Wer rastet, der rostet. Allzu viel ist ungesund...

Das dazwischen nennt man Gesundheitswandern und das macht sehr viel Spaß! Bitte tragen Sie dem Wetter entsprechende Kleidung, in jedem Fall festes Schuhwerk und nehmen Sie etwas zu trinken mit. Streckenlänge: ca. 4 km, 50-150 Höhenmeter.

Treffpunkt: Buchenbach-Unteribental, Parkplatz Unteribentalhalle. Kosten: 7,50 € pro Person. Anmeldung und Infos: Andrea Maria Riegger, zertifizierte Gesundheitswanderführerin, Tel. 904 039 Weitere Informationen: www.wanderagentur-schwarzwald.de

Regelmäßige Termine

Montags:

Ab 16 – ca. 17:30 Uhr (auch später möglich): Wanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland

Die Wetterbuchen . . . ein landschaftstypisches Wahrzeichen, nach Osten gebeugt, wilde, knorrige und zerzauste Äste erzählen Geschichten von unzähligen Stürmen und Wettern am Schauinsland.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Touren sind gerne möglich.

17 Uhr: Reiten für Kinder

Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Dienstags:

9-ca.11 Uhr: Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Genuss‘ ca. 25 km, 450 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich - bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, Kosten: 11 €, mit Gästekarte 10 €.

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking

Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr. Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de.

16:30 Uhr: Melkseminar - Kühe melken:

Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden. Schauen Sie uns nicht nur

über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .
 Kosten: 6 €, Kinder 5 €. Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, Anmeldung: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214.

Mittwochs:

9- ca.11 Uhr: Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Spaß‘ ca. 35 km, 650 Höhenmeter
 Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, Kosten: 11 €, mit Gästekarte 10 €.

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.
 Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Donnerstags:

9- ca. 12 Uhr: Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Pfiff‘ ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter.
 Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich – bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907 796, Kosten: 11 €, mit Gästekarte 10 €.

Ab dem 11.06. wieder:

10-11 Uhr: Kräuterseminar:
 Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss.
 Treffpunkt: Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, Anmeldung und Infos: (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de, (mind. 6 Pers.), Kosten: 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

Ab dem 11.06. wieder:

ca. 18:30-20 Uhr (variabel!): Sonnenuntergangs-Tour am Schauinsland
 Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und haben eine herrliche Aussicht zum Rheintal und den Vogesen.
 Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11, Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.naturpur-schauinsland.de. Preis: auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich.

17 Uhr: Reiten für Kinder

Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.
 Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich! Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

20:30 Uhr: Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.
 Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags:

10-10:40: Wichteltreff Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei!
 Es werden Kinderlieder gesungen, Knireiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...
 Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 9361150.

14-ca. 18 Uhr: Rennrad Giro

Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.

Treffpunkt: Tourist Info, Anmeldung:- bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 907 796, Kosten: 20 €.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal
 Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, Kosten: 79 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)

16-18 Uhr und samstags von 10-12.00 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.
 Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Täglich:

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus!
 Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis. Familie Rombach, Tel. 0151/ 57 281 079

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672. Öffnungszeiten im Mai und Juni: Samstag, Sonntag und Feiertage 12–16 Uhr. Vom 26. Mai bis 7. Juni täglich, außer Montag von 13 bis 16 Uhr. Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Herr Schreiner: Tel. 07661/ 989 077 oder 5038(montags).

Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler

Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 2400 (Herr Kapp). Führungen 17 Uhr Freitag, 5. Juni, 3. Juli, 7. August, 4. September.

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische Hammerschmiede ‚Kienzlerschmiede‘. Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke zum Verkauf angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten. Über Spenden freut sich der: Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten. Führungen 14-17 Uhr Freitag, 3. Juli, 17., 31. Juli, 14., 28. August, 11. September.

Alte Säge in Zarten

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Bludau: Tel. 61 327. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de.

Konzert – Jodlerklub ‚Heimelig‘ aus Ruswil/CH anlässlich 60 Jahre Trachtengruppe Kirchzarten
 Sonntag, 6. Juni, 18 Uhr, Kirchzarten, St. Gallus Kirche
 KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

KIRCHZARTEN TAFELT – EXKLUSIVES DINNER-SPEKTAKEL

Sekt touchiert Saxophon. Glasnudel umgarnt Gamba. Rosmarin küsst Rind.

Donnerstag, 25. Juni, 18:30 Uhr, Kirchzarten, Talvogtei
KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Die NACHT IM Tal - Schürzenjäger & Gäste

Sonntag, 13. September, ab 13:30 Uhr, St. Wilhelm, Gasthaus zur Linde, Napf' KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im 'iPunkt Dreisamtal' oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980. Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet, samstags 10 bis 12 Uhr. Am Mittwoch, den 17. Juni ist die Tourist-Info erst ab 14 Uhr geöffnet! An Sonn- und Feiertagen ist die Tourist-Info geschlossen.

Szenisches Oratorium „Carmina Zardunae“

Der Männerchor Kirchzarten, die Chöre des Männergesangsvereins Liederkranz Zarten und die Jugendmusikschule Dreisamtal laden Sie ein, zur Uraufführung eines szenischen Oratoriums mit über 150 Mitwirkenden in der stimmungsvollen Kulisse der historischen Talvogtei in Kirchzarten am 19. und 21. Juni 2015 um 19:30 Uhr. Zur Einführung: Die teilnehmenden Chöre stellen sich vor.

Der Hauptteil: Carmina Zardunae. Eintritt: 1250 Cent incl. Begrüßungsgetränk, Kinder bis 14 Jahre 400 Cent. Vorverkauf ab 8. Juni: Strudels Scheunenlädele, Bundesstr. 9, Zarten, Verkehrsamt Kirchzarten, Hauptstr. 20, Kirchzarten, Auto Eckert, Hauptstr. 59, Oberried, und bei allen teilnehmenden Sängerinnen und Sängern.

Seniorenstudienfahrt

Noch freie Plätze – Saissac/Südfrankreich 27.06. – 04.07.2015. Im westlichen Languedoc, zwischen grünen Weinbergen, mittelalterlichen Dörfern, Burgen und Schlössern liegt der Aufenthaltsort und Ausgangspunkt Saissac. Besichtigt werden Romanische Kirchen und Abteien, z.B. Villelongue und St.Felix-Lauragais, mittelalterliche Städ-

te wie Caunes-Minervois und Minerve, die größte mittelalterliche Festung Europas Carcassonne, die „rote Stadt“ Toulouse mit einem Besuch von Aerospatiale und Airbus sowie der wichtigste Speichersee des Canal du Midi.

Weitere Informationen, detaillierte Reisebeschreibungen und Anmeldung: Arbeiterwohlfahrt (AWO) Freiburg, Sulzburger Str. 4, 79114 Freiburg, Tel. 0761 – 4 55 77-44.

**Imkerverein St. Peter**

Am Donnerstag, den 11. Juni 2015, findet in St. Peter die traditionelle Waldtrachtbegehung mit Armin Spürgin statt. Treffpunkt ist um 18 Uhr am Lehrbienenstand (hinterm Langeckhof). Achtung, der Parkraum ist begrenzt, kommt lieber zu Fuß. Für Getränke und Verpflegung vom Grill wird gesorgt sein. Herzliche Einladung an alle Bienenbegeisterten.

Der Förderverein für Energiesparen

und Solarenergie-Nutzung e.V. informiert: Neue Initiative: „Umuns Energie“. Hierüber und über alle Energiefragen informieren wir Sie, über die nachfolgenden Kontaktdaten: info@dersonnenkoenig.de / Tel. 4951.

AUSGABE STEGEN

Eschbach, Wittental

EDV-Nr.:	188/20
mm-Preis (direkt):	0,29 € (bei 45 mm Spaltenbreite)
Erscheinungsweise:	wöchentlich donnerstags
Anzeigenschluss:	Montag, 15.00 Uhr (bei vorgezogenen Wochen 1 Tag früher)
Auflage:	1.910

**Mögliche Kombination – Nr. 510/21**

Stegen, Buchenbach, Kappel, Kirchzarten, Oberried

Auflage: 8.045
mm-Preis (direkt): 1,05 €

Weitere Kombinationsmöglichkeiten und Prospektverteilung auf Anfrage!

Mit den Primo-Kombinationen können Sie Ihren Geschäftserfolg wie ein Puzzle zusammensetzen.

Wir beraten Sie gerne persönlich!

Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11, anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



ENTDECKEN SIE MIT UNS
DIE WELT - DIE SCHÖNSTEN
REISEN 2015



In die
Metropole
am Bosphorus direkt
ab/bis FRIEDRICHSHAFEN oder
BASEL inkl. GRATIS-PARKPLATZ

pro Pers.
im DZ ab
€ 554,-



ISTANBUL

Exotisch, geheimnisvoll & wunderschön!

Termin: 06. - 10.11.15 - 5 Tage

Hotel Feronya 4 **** ab € 554,- im DZ!

Auf Wunsch Haustürservice möglich

Istanbul ist ein **Schmelztopf** der Kulturen und Landschaften, eine **Metropole** voll faszinierender Gegensätze. Obendrein avanciert die **Millionenstadt am Bosphorus** gerade zur heimlichen Hauptstadt der Türkei. Einzigartig auf **zwei Kontinenten** erbaut, verbindet Istanbul **Europa und Asien, Orient und Okzident**. Imposante Zeugnisse wie **Blaue Moschee, Topkapalast und Hagia Sophia** spiegeln die bewegte Geschichte zweier untergegangener Weltreiche wieder. Erleben Sie einen orientalischen Zauber, dem man sich kaum entziehen kann.



Unser ausgesuchtes **Hotel Feronya 4 ****** - direkt im Zentrum von Istanbul gelegen - bietet ideale Voraussetzungen für einen orientalischen Städtebummel. Zahlreiche Bars und Restaurants befinden sich in unmittelbarer Nähe.

Optionales Ausflugspaket zubuchbar!

Bitte senden Sie mir nähere Informationen zur Istanbul-Reise:

Vor- und Zuname:

Straße/Hausnummer:

PLZ/Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an:

PRIMO-Reisebüro Meersburg · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg

Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22

E-Mail info@aufundweg.net · Internet: www.aufundweg.net

Umzug?

Kein Problem mit:



Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Diesen (Anzeigen-) Platz werden Sie lieben!

Jetzt sichern:
Tel. 077 71 / 93 17 - 11



Dringend!!!

Durch eine Eigenbedarfskündigung und nach langer erfolgloser Wohnungssuche wären wir ab September heimatlos.

Kirchzartener Ehepaar sucht langfristig eine altersgerechte und bezahlbare 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon/Terrasse in einem kinder- und hundefreundlichen Haus im Dreisamtal.

Wir sind ruhige Rentner (64 und 65 Jahre) und sehr naturverbunden. Unser Hund ist mittelgroß, ruhig, stubenrein und macht nichts kaputt.

Über freundliche Angebote würden wir uns sehr freuen.

Telefon 07661 64 56

**Ab sofort gesucht:
Ruhige 1-Zimmer-Wohnung**
bis ca. 300,- Euro WM, von privat.
Tel. 0151 17501770

Auszubildende zur MFA

in nettem und engagierten Team für kardiologische Praxis in Kirchzarten zum 01.07.2015 gesucht.

Bei Interesse bitte melden in der Praxis Dr. Gabelmann
Telefon 0 76 61 / 98 27 71

Wir suchen freundliche, zuverlässige **Reinigungskräfte**

in Kirchzarten + St. Peter + Stegen

AZ: Mo. - Fr. ab 18.00 Uhr

auf geringfügiger Basis

Über Ihren Anruf würden wir uns freuen!

büba GmbH, Bötzingen Straße 13, 79111 Freiburg

Telefon 07 61 / 4 59 42-0

Tagesfrische Spargel und Erdbeeren

aus eigenem Anbau

Unser Weine sind an den Ständen erhältlich

Verkaufsstände im Dreisamtal

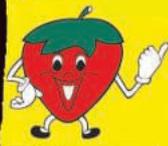
Littenweiler: Hansjakobstraße • Endhaltestelle VAG

Kirchzarten* Ecke Dr. Gremmelsbacher Str. (auch So./feiertags) Ortseingang von Freiburg-Kappel

Buchenbach* Vor Ortseingang bei Abzweigung (auch So./feiertags) Friedrich-Husemann-Klinik

Telefon 076 33/39 65
Verkauf: Montag – Samstag

FRITZ WASSMER
www.wassmer-spargel-erdbeeren.de




Sonne tanken.

Solarenergie vom eigenen Dach – spart Energie und schont die Umwelt!

- Energie frei Haus
- Unabhängigkeit
- Vor-Ort-Beratung

Lassen

Wiesentalstr. 23 · 79115 Freiburg · T (07 61) 45 90 30
Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (07 61) 62 73 33
info@lassen-gmbh.de · www.lassen-gmbh.de



M. Höcklin

Natursteinwerk

Große Ausstellung

viele Grabsteine zur Ansicht am Lager

- Urnengrabsteine in großer Auswahl
- kostengünstige Herstellung vor Ort
- sehr kurze Lieferzeiten

Gerne senden wir Ihnen kostenlos unseren Grabmalkatalog und die neue Urnensteinbroschüre zu.

Steinbildhauermeister
Talstraße 20 | 79843 Löffingen
Tel. 07654-407 | Fax 07654-77437
www.natursteinwerk-hoecklin.de



Mediadaten, Infos und Aktionen  Anzeigenannahme: Tel. 077 71 / 93 17 - 11





Sonntags-Angebot

in Stegen

im Nah & Gut Strecker, Weilerstraße 1

Sonntags
8.⁰⁰–11.⁰⁰ Uhr
geöffnet!

Sonntag, 31.5.	Sonntag, 7.6.	Sonntag, 14.6.	Sonntag, 21.6.
<p>Butter- und Laugen-croissant</p> <p>Stück 0,79 €</p> 	<p>3 ofenfrische Laugen-Brezeln</p> <p>nur 1,50 €</p> 	<p>5 Kaiserbrötchen</p> <p>1,- €</p> 	<p>3 ofenfrische Laugen-Brötchen</p> <p>1,50 €</p> 